

From: [St. Mark Catholic Junior High](#)
To:
Subject: St. Mark Weekly Update - 18 February 2026 - NEW Translatable FORMAT
Date: Wednesday, February 18, 2026 4:30:33 PM

Dear St. Mark Families.

English

We have a NEW format to our weekly update!

By using Smore, we can offer our families to choose the language they most use to help with reading and understanding the information from our school. Please use this [link](https://app.smore.com/n/y9jh6) (<https://app.smore.com/n/y9jh6>) to access this week's update. Then choose your language using the "Translate".

This method is new to us, so we apologize for any errors or "blips". Feedback is always welcome as we learn this new tool.

አማርኛ

ለሰዎችን ተሞክሮ ለሌሎች አለን!

በምርጫ ስምጠቀም፣ ቤተሰቦቻችን ከትምህርት ቤታችን የሚገኘውን መረጃ ለማንበብ እና ለመረዳት እንዲረዱት በብዛት የሚጠቀሙበትን ቋንቋ እንዲመርጡ ልናቀርብላቸው እንችላለን። የዚህን ሰዎችን ተሞክሮ ለማግኘት እባክዎ ይህንን ሊንክ (<https://app.smore.com/n/y9jh6>) ይጠቀሙ። ከዚያም "ተርጉም" የሚለውን ስምጠቀም ቋንቋዎን ይምረጡ።

ይህ ዘዴ ለእኛ አዲስ ነው፣ ለማንኛውም ስህተቶች ወይም "ብልሹቶች" ይቅርታ እንጠይቃለን። ይህንን አዲስ መሳሪያ ስንጠቀም ግብረመልስ እንቀበላለን።

<https://app.smore.com/n/y9jh6>

Filipino

Mayroon kaming BAGONG format sa aming lingguhang update!

Sa pamamagitan ng paggamit ng Smore, maaari naming ialok sa aming mga pamilya ang pagpili ng wikang pinakamadalas nilang ginagamit upang makatulong sa pagbabasa at pag-unawa sa impormasyon mula sa aming paaralan. Pakigamit ang link na ito (<https://app.smore.com/n/y9jh6>) upang ma-access ang update ngayong linggo. Pagkatapos ay piliin ang iyong wika gamit ang "Translate".

Bago sa amin ang paraang ito, kaya humihingi kami ng paumanhin para sa anumang mga error o "blips". Palaging malugod na tinatanggap ang feedback habang pinag-aaralan namin ang bagong tool na ito.

Français

Nos mises à jour hebdomadaires ont un NOUVEAU format !

Grâce à Smore, nous offrons à nos familles la possibilité de choisir la langue qu'elles utilisent le plus pour faciliter la lecture et la compréhension des informations de notre école. Veuillez utiliser ce lien (<https://app.smore.com/n/y9jh6>) pour accéder à la mise à jour de cette semaine. Choisissez ensuite votre langue à l'aide de l'option « Traduire ».

Cette méthode est nouvelle pour nous ; nous nous excusons donc pour toute erreur ou tout petit souci technique. Vos commentaires sont toujours les bienvenus, car nous sommes toujours en train d'apprendre à utiliser ce nouvel outil.

한국어

새로운 주간 업데이트 형식을 도입했습니다!

Smore를 통해 학부모님들께서 학교 소식을 읽고 이해하는 데 도움이 되도록 가장 많이 사용하시는 언어를 선택하실 수 있게 되었습니다. 이번 주 업데이트는 아래 링크(<https://app.smore.com/n/y9jh6>)를 통해 접속하셔서 "번역" 기능을 이용해 원하시는 언어를 선택하시면 됩니다.

이 새로운 방식은 저희에게도 처음 도입하는 것이라 오류나 미흡한 점이 있을 수 있습니다. 양해 부탁드립니다. 새로운 도구를 배우는 과정에서 여러분의 의견과 피드백은 언제나 환영합니다.

Español

¡Tenemos un NUEVO formato para nuestra actualización semanal!

Al usar Smore, podemos ofrecer a nuestras familias la opción de elegir el idioma que más usan para facilitar la lectura y comprensión de la información de nuestra escuela. Utilice este enlace (<https://app.smore.com/n/y9jh6>) para acceder a la actualización de esta semana. Luego, seleccione su idioma con "Traducir".

Este método es nuevo para nosotros, por lo que nos disculpamos por cualquier error o imprecisión. Agradecemos sus comentarios a medida que aprendemos esta nueva herramienta.

ትግርኛ

ሰሙናዊ ምዕባለና ሓድሽ ቅርጹ አለና!

ስምር ብምጥቃም፡ ስድራቢታትና ነቲ ካብ ቤት ትምህርትና ዝመጽእ ሓበሬታ ኣብ ምግባብን ምርጻጥን ንምሕጋዝ ዝያዳ ዝጥቀሙሉ ቋንቋ ክመርጹ ክንህበም ንክእል። ናይዚ ሰሙና ሓድሽ ሓበሬታ ንምርካብ ነዚ ሊንክ (<https://app.smore.com/n/y9jh6>) ተጠቐሙ። ድሕሪሉ "Translate" ተጠቐምካ ቋንቋኻ ምረጹ።

እዚ ኣገባብ እዚ ንዓና ሓድሽ እዩ፤ ንዝኾነ ጊዖ ወይ "ብሊፕስ" ይቕሬታ ንሓትት። ነዚ ሓድሽ መሳርሒ ክንመሃር ከለና ግብረ መልሲ ኩሉ ግዜ ድቡቕ እዩ።

(<https://app.smore.com/n/y9jh6>)

Українська

У нас НОВИЙ формат нашого щотижневого оновлення!

Використовуючи Smore, ми можемо запропонувати нашим сім'ям вибрати мову, якою вони найчастіше користуються, щоб краще читати та розуміти інформацію з нашої школи. Будь ласка, скористайтеся цим посиланням (<https://app.smore.com/n/y9jh6>), щоб отримати доступ до оновлення цього тижня. Потім виберіть свою мову за допомогою функції «Перекласти».

Цей метод є новим для нас, тому ми перепрошуємо за будь-які помилки чи «недоліки». Зворотній зв'язок завжди вітається, оскільки ми вивчаємо цей новий інструмент.

Tiếng Việt

Chúng tôi có định dạng MỚI cho bản cập nhật hàng tuần!

Bằng cách sử dụng Smore, chúng tôi có thể cho phép các gia đình lựa chọn ngôn ngữ mà họ sử dụng nhiều nhất để giúp đọc và hiểu thông tin từ trường học của chúng tôi. Vui lòng sử dụng liên kết này (<https://app.smore.com/n/y9jh6>) để truy cập bản cập nhật tuần này. Sau đó, chọn ngôn ngữ của bạn bằng cách sử dụng "Dịch".

Phương pháp này còn mới đối với chúng tôi, vì vậy chúng tôi xin lỗi nếu có bất kỳ lỗi hoặc sự cố nào. Chúng tôi luôn hoan nghênh phản hồi của các bạn khi chúng tôi làm quen với công cụ mới này.

Wishing you a good week.

J. Hertlein & A. Stabile

Administration



The mission of St. Mark Catholic Junior High School is to provide a Catholic education that inspires students to pursue excellence as they imagine, create, transform, achieve, and celebrate their individual potential and unique gifts given to them by God.

Edmonton Catholic Schools would like to continue connecting with you via email. If you prefer to be removed from our list, please contact Edmonton Catholic Schools directly. To stop receiving all email messages distributed through our SchoolMessenger service, follow this link and confirm: [Unsubscribe](#)

SchoolMessenger is a notification service used by the nation's leading school systems to connect with parents, students and staff through voice, SMS text, email, and social media.